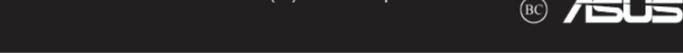




## WIRELESS OPTICAL GAMING MOUSE P713

- Quick Start Guide
- 快速使用指南 (繁體中文)
- 快速使用指南 (簡體中文)
- クイックスタートガイド(英)
- 퀵시용설명서 (KO)
- Guide de démarrage rapide (FR)
- Schnellstartanleitung (DE)
- Guida rapida (IT)
- Guia de Inicio Rápido (PT-BR)
- Краткое руководство (RU)
- Guia de inicio rápido (ES)
- Beknopte handleiding (NL)
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu (TR)
- Стислике керівництво для початку експлуатації (UA)
- Przewodnik szybkiego startu (PL)
- Rychlý průvodce (CS)
- Ghid de pornire rapidă (RO)
- Gyors üzembé helyezési útmutató (HU)
- Snabbstartshandbok (SV)
- Pikaopas (FI)
- Hurtigstartveledning (NO)
- Stručný návod na používání (SK)
- Panduan Singkat (ID)
- دليل التشغيل السريع (AR)
- מדריך להתחלה מהירה (HB)

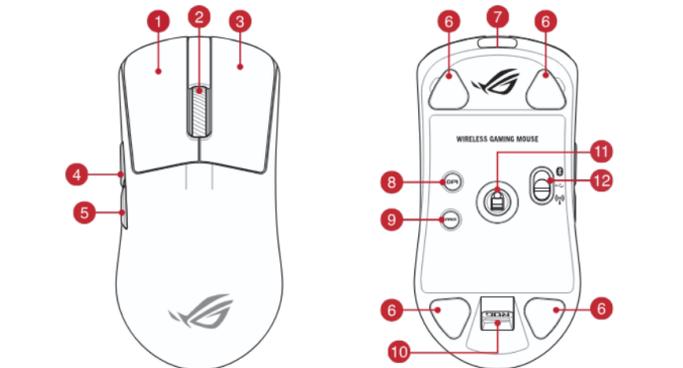


### Package Contents



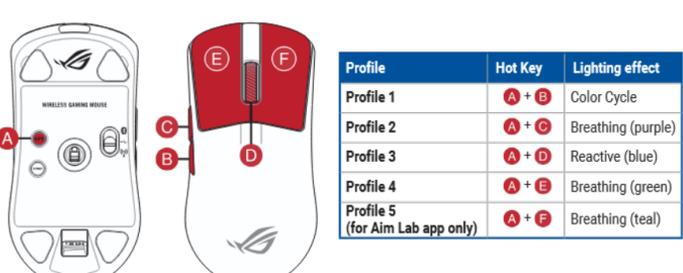
- \* We recommend using the wireless dongle extender when using the mouse in 2.4GHz mode. 我們建議當您在使用雙頻的 RF 2.4GHz 無線模式時，使用無線接收器延長器。
- \*\* Only use the wireless dongle extender for the wireless dongle. 無線接收器延長器僅可用於連接無線接收器。
- \*\*\* Remove the pre-installed mouse feet before installing the bundled mouse feet. 在安裝隨附的滑鼠腳墊前，請先移除預裝的滑鼠腳墊。

### Mouse features / 滑鼠功能 / 鼠標功能



- Left-click button / 左鍵 / 左鍵
- Scroll wheel / 滾輪 / 滾輪
- Right-click button / 右鍵 / 右鍵
- Forward button / 向前按鈕 / 向前按鈕
- Backward button / 向後按鈕 / 向後按鈕
- Mouse feet / 滑鼠腳墊 / 滑鼠腳墊
- USB Type-C® connector / USB Type-C® 連接埠 / USB Type-C® 接口
- DPI button / DPI 按鈕 / DPI 按鈕
- Pairing button / 配對按鈕 / 配對按鈕
- USB dongle / USB 無線訊號接收器 / USB 無線信號接收器
- Optical sensor / 光學感測器 / 光學感應器
- Connection mode switch / 連線模式切換開關 / 連線模式切換開關

### Profile switching



Profile	Hot Key	Lighting effect
Profile 1	A + B	Color Cycle
Profile 2	A + G	Breathing (purple)
Profile 3	A + D	Reactive (blue)
Profile 4	A + E	Breathing (green)
Profile 5 (for Aim Lab app only)	A + F	Breathing (teal)

### Onboard settings adjustment

Description	Key Combination	Lighting effect
Hardware Reset	Hold Left-click button + Right-click button + Scroll wheel + DPI button for 3 seconds	The Scroll LED will blink red once the key combination is held down until the reset is complete. The scroll LED will blink green once the reset is complete.
Rolling rate level switch	Pairing button + Backward button	Cycles through the following polling rates: 125 (red) / 250 (purple) / 500 (blue, BT not supported) / 1000 Hz (green, BT not supported)
Sensor Lift-off-distance level switch	Pairing button + Forward button	Cycles through the following lift-off-distances: Low (red, default) / High (purple)

### Specifications\*

Resolution	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Default)	DPI 4
100 DPI to 36000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

\* You may customize the DPI settings for DPI 1-4 through Armoury Crate or the DPI On-The-Scroll tuning function.

### Connecting your gaming mouse

Setting up your gaming mouse as a wired mouse  
Connect the bundled USB Type-C® to Type-A cable to your gaming mouse and a USB port on your computer

Setting up your gaming mouse as a RF wireless mouse  
1. Connect the USB dongle to a USB port on your computer.  
2. Set the connection switch to the RF 2.4G Wireless mode.

Setting up your gaming mouse as a Bluetooth® wireless mouse  
Set the connection switch to the Bluetooth® mode

Pairing Bluetooth® mode to additional host devices (max. 3)  
1. Set the connection switch to the Bluetooth® mode.  
2. Press and hold the Pairing button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

### Aim Lab Settings Optimizer

The Aim Lab Settings Optimizer is a feature included with the Aim Lab software that adjusts your mouse settings to find an ideal settings profile unique to you. Simply play select tasks in Aim Lab and your mouse settings will be adjusted accordingly for you by Aim Lab (when using the setting optimizer, only the Aim Lab profile in the mouse will be changed). For more information, please visit <https://aimlab.gg/ROG>

### 連接您的電競滑鼠

您的電競滑鼠設定為有線滑鼠  
將隨附的 USB Type-C® 轉 Type-A 線的一端連接至電競滑鼠，另一端插入電腦的 USB 連接埠。

您的電競滑鼠設定為 RF 無線滑鼠  
1. 將 USB 無線訊號接收器插入電腦的 USB 連接埠。  
2. 將連線模式切換至 RF 2.4GHz 無線模式。

您的電競滑鼠設定為藍牙無線滑鼠  
將連線模式切換至藍牙模式。

藍牙模式下與其他主機裝置配對 (最多三個裝置)  
1. 將連線模式切換至藍牙模式。  
2. 長按配對按鈕 3 秒直至電競滑鼠上的 LED 指示燈變為藍色閃爍。電競滑鼠配對成功後，LED 指示燈將會亮藍色 3 秒。

### Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer is Aim Lab 軟體內的一項功能，可用於調節滑鼠設定以找到適合您的理想設定檔。當您在 Aim Lab 內選擇任務後，Aim Lab 將會相應調整您的滑鼠設定 (當使用設定優化器時，滑鼠內僅有 Aim Lab 設定檔會被更改)。更多資訊，請造訪 <https://aimlab.gg/ROG>。

### 连接您的电竞鼠标

您的电竞鼠标设置为有线鼠标  
将随附的 USB Type-C® 转 Type-A 线的一端连接至电竞鼠标，另一端插入电脑的 USB 接口。

您的电竞鼠标设置为 RF 无线鼠标  
1. 将 USB 无线信号接收器插入电脑的 USB 接口。  
2. 将连接模式切换至 [RF 2.4GHz 无线模式]。

您的电竞鼠标设置为蓝牙无线鼠标  
将连接模式切换至 [蓝牙模式]。

蓝牙模式下与其他主机设备配对 (最多三个设备)  
1. 将连接模式切换至 [蓝牙模式]。  
2. 长按 [配对按钮] 3 秒直至电竞鼠标的 LED 指示灯变为蓝色闪烁。电竞鼠标配对成功后，LED 指示灯将会亮蓝色 3 秒。

### Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer is Aim Lab 软件内的一项功能，可用于调节鼠标设定以找到适合您的理想配置文件。当您在 Aim Lab 内选择任务后，Aim Lab 将会相应调节您的鼠标设置 (当使用设置优化器时，鼠标内仅有 Aim Lab 配置文件会被更改)。更多信息，请访问 <https://aimlab.gg/ROG>。

### Connecter votre souris gaming

Configurer votre souris gaming en tant que souris filaire  
Connectez le câble USB Type-C® vers Type-A fourni à votre souris et à un port USB de votre ordinateur

Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (RF)  
1. Connectez le dongle USB au port USB de votre ordinateur.  
2. Réglez l'interrupteur de connexion sur le mode sans fil RF 2.4G.

Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (Bluetooth)  
Réglez l'interrupteur de connexion sur le mode Bluetooth.

Appareil d'appareils supplémentaires en mode Bluetooth® (3 max.)  
1. Régler l'Interrupteur de connexion sur le mode Bluetooth.  
2. Appuyez sur le Bouton d'appairage et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que la LED de votre souris s'allume.  
3. Faites défiler la molette en avant et en arrière pour ajuster le DPI. La couleur de la LED de la souris sera modifiée en fonction du réglage DPI choisi.  
4. Appuyez sur le bouton DPI une fois que vous avez fini de modifier la valeur du DPI pour sauvegarder vos réglages.

### Optimiseur de réglages Aim Lab

L'Optimiseur de réglages Aim Lab est une fonctionnalité incluse dans le logiciel Aim Lab qui ajuste les paramètres de votre souris afin de trouver un profil idéal pour vous. Sélectionnez simplement des tâches d'entraînement dans Aim Lab et les paramètres de votre souris seront ajustés en conséquence par Aim Lab (si vous utilisez l'Optimiseur de réglage, seul le profil Aim Lab de la souris sera modifié). Pour plus d'informations, consultez le site <https://aimlab.gg/ROG>

### Ihre Gaming Maus verbinden

Ihre Gaming Maus als kabelgebundene Maus einrichten  
Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Type-C®-zu-Type-A-Kabel mit Ihrer Gaming Maus und mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer

Ihre Gaming Maus als WLAN-drahtlose Maus einrichten  
1. Verbinden Sie den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.  
2. Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf RF 2,4G WLAN-Modus fest.

Ihre Gaming Maus als Bluetooth-drahtlose Maus einrichten  
Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf Bluetooth-Modus fest

Im Bluetooth-Modus mit zusätzlichen Host-Geräten (max. 3) koppeln  
1. Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf Bluetooth-Modus fest.  
2. Halten Sie die Kopplungstaste drei Sekunden lang gedrückt, bis die LED an Ihrer Gaming Maus zu blinken beginnt. Sobald Ihre Gaming Maus erfolgreich gekoppelt wurde, leuchtet die LED-Anzeige drei Sekunden lang blau.

### Specifications\*

Resolution	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Default)	DPI 4
100 DPI to 36000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

\* You may customize the DPI settings for DPI 1-4 through Armoury Crate or the DPI On-The-Scroll tuning function.

### Collegamento del mouse gaming

Installazione con collegamento cablo  
Collegate il cavo USB tipo C® a tipo A\* al mouse gaming e alla porta USB del vostro computer.

Installazione con connessione RF senza fili  
1. Inserite il dongle USB in una porta USB del vostro computer.  
2. Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità senza fili RF 2.4GHz.

Installazione con connessione Bluetooth® senza fili  
Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità Bluetooth®.

Associazione della modalità Bluetooth® a dispositivi host aggiuntivi (max.3)  
1. Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità Bluetooth®.  
2. Premete e tenete premuto il Tasto di associazione per 3 secondi, il LED presente sul mouse gaming lampeggerà di colore blu. Ad associazione avvenuta il LED del mouse gaming si accende di una luce blu fissa per 3 secondi.

### Ottimizzatore delle impostazioni di Aim Lab

Ottimizzatore delle impostazioni di Aim Lab è una funzionalità inclusa nel software Aim Lab che regola le impostazioni del mouse per trovare un profilo di impostazione ideale unico per l'utente. Basta eseguire attività selezionate in Aim Lab in modo che le impostazioni del mouse vengano regolate di conseguenza da Aim Lab (quando si utilizza l'ottimizzatore delle impostazioni, viene modificato solo il profilo Aim Lab nel mouse). Per ulteriori informazioni, visitate il sito <https://aimlab.gg/ROG>.

### Conectar el ratón para juegos

Configurar el ratón para juegos como ratón cableado  
Conecte el cable USB Type-C® a Tipo-A incluido al ratón para juegos y a un puerto USB de su computadora.

Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de RF  
1. Conecte la llave USB integrada al puerto USB del equipo.  
2. Establezca el conmutador de conexión en el modo inalámbrico de 2,4 GHz de RF.

Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de Bluetooth®  
Establezca el conmutador de conexión en el modo de Bluetooth®

Asociar el modo Bluetooth® a dispositivos host adicionales (3 como máximo)  
1. Establezca el conmutador de conexión en el modo de Bluetooth®.  
2. Presione sin soltar el botón de asociación durante 3 segundos hasta que el LED del ratón para juegos comience a parpadear en azul. Una vez que el ratón para juegos se haya asociado correctamente, el indicador LED de dicho ratón se iluminará en verde durante 3 segundos.

### Aim Lab Settings Optimizer

The Aim Lab Settings Optimizer is a characteristic included with the software Aim Lab que ajusta la configuración del ratón para encontrar un perfil de configuración ideal exclusivo para usted. Simplemente reproduzca tareas seleccionadas en Aim Lab y este software ajustará la configuración del ratón en consecuencia (cuando use el optimizador de configuración, solo se cambiará el perfil de Aim Lab en el ratón). Para obtener más información, visite <https://aimlab.gg/ROG>.

### Oyun farenizi bağlama

Oyun farenizi kablolu fare olarak ayarlama  
Birlikte verilen USB Type-C® - Type-A arası kablolu oyun farenize ve bilgisayarınıza bir USB bağlantı noktasına takın.

Oyun farenizi RF kablosuz fare olarak ayarlama  
1. Birlikte sağlanan USB yardımcı aygıtını bilgisayarınızın USB bağlantı noktasına bağlayın.  
2. Bağlantı anahtarını RF 2.4G Kablosuz moduna ayarlayın.

Oyun farenizi Bluetooth® kablosuz fare olarak ayarlama  
Bağlantı anahtarını Bluetooth® moduna ayarlayın.

Bluetooth® modunu ek ana aygıtlara eşleştirme (maks. 3)  
1. Bağlantı anahtarını Bluetooth® moduna ayarlayın.  
2. Eşleştirme düğmesine, oyun farenizin LED mavi renkte yanıp sönece 3 saniye basılı tutun. Oyuncu fareniz başlangıç eşleştirildiğinde sonra, oyuncu farenizin üzerindeki LED göstergesi 3 saniye kadar mavi renkte yanacaktır.

### Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer, size özel ideal bir ayar profili bulmak için fare ayarlarınızı ayarlayan Aim Lab yazılımında bulunan bir özelliklidir. Sadece Aim Lab'de belirledi görevleri oynayın ve fare ayarlarınız Aim Lab tarafından sizin için uygun şekilde ayarlanacaktır (ayar iyileştiriciyi kullanırken, yalnızca faredeki Aim Lab profili değişecektir). Daha fazla bilgi için lütfen <https://aimlab.gg/ROG> adresini ziyaret edin.

### Připojení herní myši

Nastavení herní myši jako kabelové myši  
Připojte příložený kabel USB Type-C® na Type-A k herní myši a k portu USB počítače.

Nastavení herní myši jako bezdrátové RF myši  
1. Připojte dodaný kabel USB adaptéru k portu USB počítače.  
2. Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvencní režim 2,4 G.

Nastavení herní myši jako bezdrátové Bluetooth® myši  
Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvencní režim Bluetooth®.

Správání s dalšími hostitelskými zařízeními (max. 3) v režimu Bluetooth®  
1. Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvencní režim Bluetooth®.  
2. Stiskněte a podržte tlačítko Přárování 3 sekundy, dokud indikátor LED na herní myši nezačne blikat modře. Po úspěšném spárování herní myši bude indikátor LED na myši svítit 3 sekundy modře.

### Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer je funkce obsažená v softwaru Aim Lab, která upravuje nastavení myši tak, aby byl nalezen váš jedinečný a ideální profil nastavení. Stačí přehrát vybrané úkoly v softwaru Aim Lab a tento software pro vás nastaví vaši myš (při použití optimalizátoru nastavení se změní pouze profil Aim Lab v myši). Další informace najdete na <https://aimlab.gg/ROG>

### Uw gamemuis aansluiten

Uw gamemuis instellen als een bekabelde muis  
Sluit de meegeleverde USB Type-C® naar Type-A-kabel aan op uw gamemuis en een USB-poort op uw computer.

Uw gamemuis instellen als een RF draadloze muis  
1. Sluit de meegeleverde USB-dongle aan op de USB-poort van uw computer.  
2. Stel de verbindingschakelaar in op de RF 2.4G draadloze modus.

Uw gamemuis instellen als een Bluetooth® draadloze muis  
Stel de verbindingschakelaar in op de Bluetooth® modus.

De Bluetooth®-modus koppelen met extra hostapparaten (max. 3)  
1. Stel de verbindingschakelaar in op de Bluetooth® modus.  
2. Houdt u de koppelingknop 3 seconden ingedrukt tot de LED op uw gamemuis blauw begint te knipperen. Zodra uw gamemuis is gekoppeld, licht de LED-indicator op uw gamemuis blauw op gedurende 3 seconden.

### Aim Lab Settings Optimizer

The Aim Lab Settings Optimizer is een functie in de software van Aim Lab waarmee u de muis instelt op een profiel dat voor u ideaal is. Speel geselcteerde taken af in Aim Lab en de muis wordt door Aim Lab voor u ingesteld (Als u de instellingsoptimalisator gebruikt, wordt alleen het Aim Lab-profiel van de muis veranderd). Voor meer informatie gaat u naar <https://aimlab.gg/ROG>

### Ligar o seu mouse gaming

Configuração do seu mouse gaming com fio  
Ligue o cabo USB Type-C® para Type-A incluído ao seu rato gaming e a uma porta USB do seu computador.

Configuração do seu rato gaming como um rato Wireless RF  
1. Ligue o adaptador USB a uma porta USB do seu computador.  
2. Defina o comutador do modo de ligação para o modo Wireless RF 2.4G.

Configuração do seu rato gaming como um rato wireless Bluetooth®  
Defina o comutador do modo de ligação para o modo Bluetooth®

Emparelhar o modo Bluetooth® com dispositivos host adicionais (máx. 3)  
1. Defina o comutador do modo de ligação para o modo Bluetooth®.  
2. Prima e mantenha premido o botão de Emparelhamento durante 3 segundos até que os LED do seu rato gaming comecem a piscar em azul. Assim que o rato gaming tiver sido emparelhado com sucesso, o indicador LED do seu rato gaming irá ficar iluminado em azul durante 3 segundos.

### Aim Lab Settings Optimizer

O Aim Lab Settings Optimizer é um recurso incluído no software Aim Lab que ajusta as configurações do mouse para encontrar um perfil de configuração ideal exclusivo para você. Basta executar as tarefas selecionadas no Aim Lab e as configurações do seu mouse serão ajustadas de acordo para você (ao usar o otimizador de configuração, apenas o perfil do Aim Lab no mouse será alterado). Para obter mais informações, visite <https://aimlab.gg/ROG>.

### Подключение игровой мыши

Настройка игровой мыши в качестве проводной мыши  
Подключите мышь к USB-порту компьютера с помощью поставляемого в комплекте кабеля USB Type-C® на Type-A

Настройка мыши в качестве беспроводной мыши  
1. Подключите адаптер USB к USB-порту компьютера.  
2. Установите переключатель подключения в положение Беспроводной режим 2,4 ГГц.

Настройка мыши в качестве беспроводной мыши Bluetooth®  
Установите переключатель подключения в положение Режим Bluetooth®.

Соприжение в режиме Bluetooth® с дополнительными хостами (макс. 3)  
1. Установите переключатель подключения в положение Режим Bluetooth®.  
2. Нажмите и удерживайте кнопку Соприжение в течение 3 секунд, пока индикатор игровой мыши не загорится синим цветом. После успешного сопряжения индикатор мыши загорится синим цветом на 3 секунды.

### Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer - это функция, входящая в состав программного обеспечения Aim Lab, которая настраивает параметры мыши для поиска идеального профиля настроек. Просто выберите задачу в Aim Lab и настройки мыши будут соответствующим образом сконфигурированы Aim Lab (при использовании оптимизатора настроек будет изменен только профиль Aim Lab в мыши). Для получения подробной информации посетите <https://aimlab.gg/ROG>

### Pelhiiren liittäminen

Pelhiiren asettaminen langallisena hiireksi  
Liitä toimitukseen kuuluvaa USB Type-C® -tyyppistä kaapeli pelihiireen ja tietokoneen USB-porttiin.

Pelhiiren asettaminen langattomana radiotaajuushiireksi  
1. Liitä toimitukseen kuuluvaa USB-käyttöavain tietokoneen USB-porttiin.  
2. Aseta liitäntäkytkin langattomaan RF 2.4G -tilaan.

Pelhiiren asettaminen langattomana Bluetooth® shiireksi  
Aseta liitäntäkytkin Bluetooth® -tilaan.

Bluetooth®-tilan parittaminen lisäisäntälaitteisiin (maks. 3)  
1. Aseta liitäntäkytkin Bluetooth® -tilaan.  
2. Pidä Paritus-painiketta painettuna 3 sekuntia, kunnes pelihiiren LED-valo syttyy.  
3. Vieritä valokeskusta eteenpäin tai taaksepäin säätääksesi DPI:tä. Hiiren LED-värisävy on erilaanen DPI-säädön mukaan. Kun olet lopettanut DPI-arvon mukauttamisen, paina DPI-painiketta kerran tallentaaksesi tehdyt muutokset.

### Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer on Aim Lab -ohjelmiston kuuluva ominaisuus, joka säättää hiiriasetuksesi juuri itsellesi ihanteellisen profiilin mukaisiksi. Toista vain valitut tehtävät v Aim Lab ja hiirin asetukset muuttuvat automaattisesti (kun käytät asetusoptimoijaa, vain hiiren Aim Lab -profiilia muutetaan). Katso lisätietoja osoitteesta <https://aimlab.gg/ROG>

### A játzóegér üzembe helyezése

A játzóegér beállítása mint vezetékes egér  
Csatlakoztassa a tartozék USB Type-C® -típusú kábelt a játzóegérhez és a számítógép USB portjához.

A játzóegér beállítása mint RF vezeték nélküli egér  
1. Csatlakoztassa a tartozékékként kapott USB-hardverkulcsot a számítógép USB-portjához.  
2. Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az RF 2,4 GHz-es vezeték nélküli üzemmódba.

A játzóegér beállítása mint Bluetooth® vezeték nélküli egér  
Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az Bluetooth®-es üzemmódba. Bluetooth®-módban történő párosítás további gazdászerszökökkel (maximum 3)

1. Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az Bluetooth®-es üzemmódba.  
2. Tartás megnyomva a párosítási gombot 3 másodpercig, amíg a játzóegér lévő LED kék színnel fog villogni. Miután a játzóegér párosítása sikeresen megtörtént, a játzóegér lévő LED-jelzésfény 3 másodpercig kék színnel fog világítani.

### Aim Lab Settings Optimizer

Az Aim Lab Settings Optimizer az Aim Lab szoftverhez tartozó funkció, amely az egér beállításait úgy módosítja, hogy megtalálja az Ön számára ideális beállítási profilt. Egyszerűen játsszon le kiválasztott feladatokat az Aim Lab programban, és az egér beállításai az Aim Lab segítségével automatikusan optimalizálódnak az Ön számára (a beállítási optimalizálás használata esetén csak az egéren lévő Aim Lab profil fog megváltozni). További információkért látogasson el a <https://aimlab.gg/ROG> weboldalra.

### De firmware en aanpassing bijwerken

1. Sluit uw gamemuis aan op uw computer via de meegeleverde kabel en sluit dan meegeleverde USB-dongle aan op de USB-poort.

2. Download en installeer de Armoury Crate-software van <https://rog.asus.com>

3. Volg de softwareinstructies voor het bijwerken van de firmware van uw gaming-muis en dongle

4. Pas uw gamemuis aan met Armoury Crate.

### De DPI on-the-scroll-afstemfunctie gebruiken

Met de DPI on-the-scroll-afstemfunctie kunt u de DPI van uw gamemuis aanpassen zonder dat u Armoury Crate hoeft te gebruiken.

1. Houd de DPI-knop 3 seconden ingedrukt tot de LED op uw gamemuis oplicht.

2. Scroll het scrollwiel naar voor of naar achter om de DPI aan te passen. De LED-kleur wordt afwisselend van de DPI-aanpassing.

3. Druk op de DPI-knop zodra u klaar bent met het aanpassen van de DPI-waarde om de aangebrachte wijzigingen op te slaan.

### Atualizar o firmware e personalizar

1. Ligue o seu rato gaming ao seu computador usando o cabo incluído e ligue o adaptador USB a uma porta USB.

2. Faça Download e instale o software Armoury Crate a partir de <https://rog.asus.com>

3. Siga as instruções de software para atualizar o firmware do seu rato gaming e adaptador.

4. Personalize o seu mouse gaming usando o Armoury Crate.

### Usando a função de ajuste de DPI On-The-Scroll

A função de ajuste de DPI On-The-Scroll permite que você personalize o DPI do mouse para jogos sem usar o Armoury Crate.

1. Prima e mantenha premido o botão DPI durante 3 segundos até que os LED do seu rato gaming se iluminem.

2. Navegue a com a roda para a frente e para trás para ajustar os DPI. A tonalidade de cor do LED na sua rato irá variar dependendo do ajuste de DPI.

3. Pressione o botão de DPIs para gravar as alterações efetuadas assim que tiver terminado de personalizar o valor de DPIs.

### Обновление прошивки и настройка

1. Подключите игровую мышь к компьютеру с помощью поставляемого в комплекте кабеля, затем подключите USB-приемник к порту USB.

## Кoble till spillmusen

**Sette opp spillmusen som en kabelt mus**

Koble den medfølgende USB Type-C™ till Type-A-kabelen till spillmusen og en USB-port på dataskjermen.

**Sette opp spillmusen som en trådløs RF-mus**

- Koble den medfølgende USB-donglen till dataskjermens USB-port.
- Sett tilkoblingsbryteren till **RF 2,4 GHz trådløs** modus.

**Sette opp spillmusen som en trådløs Bluetooth™-mus**
Sett tilkoblingsbryteren till **Bluetooth™** modus.

**Parere Bluetooth™-modus till flere versetshener (maks. 3)**

- Sett tilkoblingsbryteren till **Bluetooth™** modus.
- Trykk og hold du inne **Paringsknappen** i 3 sekunder till LED-lampen på spillmusen begynner å blinke blått. Når spillmusen har blitt påret, trykk LED-indikatoren på spillmusen blått i 3 sekunder.

### Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer er en funksjon som følger med Aim Lab-programvaren og som justerer museinstillingene dine for å finne en ideell innstillingsprofil som er unik for deg. Bare spill utvalgte oppgaver i Aim Lab, så blir museinstillingene dine justert tilsvarende for deg av Aim Lab. (Når du bruker innstillingsoptimering, vil bare Aim Lab-profilen i bilen endres.) Nærmere informasjon får du på <https://aimlab.gg/ROG>.

### Podłączenie myszy dla graczy

**Konfiguracja myszy dla graczy jako myszy przewodowej**

Podłącz dołączony kabel USB Type-C™ na typy A do myszy dla graczy i do portu USB w komputerze.

**Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy radiowej**

- Podłącz dostarczony klucz USB do portu USB komputera.
- Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu połączenia **bezprowodowej RF 2.4G**.

**Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy Bluetooth**

Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu połączenia **Bluetooth**.

**Parowanie z dodatkowymi urządzeniami hosta (maks. 3) w trybie Bluetooth™**

- Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu połączenia **Bluetooth™**.
- Naciśnij **przycisk parowania** i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aż dioda LED myszy zacznie migać na niebiesko. Po pomyślnym sparowaniu zaświeci LED myszy dla graczy białe świecideł na niebiesko przez 3 sekundy.

### Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer to funkcja oprogramowania Aim Lab, która umożliwia dostosowanie ustawień myszy w celu stworzenia unikatowego dla użytkownika profilu najlepszych ustawień. Wystarczy wykonać wybrane zadania w oprogramowaniu Aim Lab, które dostosuje odpowiednio ustawienia myszy (podczas korzystania z optymalizatora ustawień zmieniony zostanie tylko profil Aim Lab dla ustawień myszy). Więcej informacji można znaleźć na stronie <https://aimlab.gg/ROG>.

### Pripojenie hernej mysí

**Nastavenie hernej mysí ako káblová mys**

Dodaný kábel USB Type-C™ do Type-A zariadenia do hernej mysí a do portu USB v počítači.

**Nastavenie hernej mysí ako káblová RF mys**

- Dodaný USB dongle zapojte do portu USB v počítači.
- Spínač pripojenia prepnite do **bezdrôtového režimu RF 2.4 G**.

**Nastavenie hernej mysí ako káblová mys Bluetooth™**

Spínač pripojenia prepnite do režimu **Bluetooth™**.

**Nastavenie hernej mysí ako káblová mys Bluetooth™ s ďalšími hositeľskými zariadeniami (max. 3)**

- Spínač pripojenia prepnite do režimu **Bluetooth™**.
- Stlačte tlačidlo **Parovanie** a podržte ho stlačené na 3 sekundy, kým nezačne blikať modrá kontrolka LED na hernej mysí. Po úspešnom sparovaní hernej mysí sa na nej rozsvieti modrá LED kontrolka na dobu 3 sekund.

### Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer je funkcia v softvéri Aim Lab, ktorá umožňuje upraviť nastavenia mysí na vyhrádzanie profilu nastavení, ktorý je pre vás ideálny. V Aim Lab jednoducho prehráte vybrané úlohy a Aim Lab (pri používaní optimalizátora nastavenia sa v mysí zmení iba profil Aim Lab) vám podľa toho upraví nastavenia mysí. Pre viac informácií navštívte <https://aimlab.gg/ROG>.

### Ansluta spelmsusen

**Installera spelmsusen som en kabelsluten mus**

Anslut den medföljande USB Type-C™ till Type-A-kabeln till spelmsusen och en USB-port på datorn.

**Installera spelmsusen som en trådlös RF-mus**

- Anslut den medföljande USB-donglen till datorns USB-port.
- Ställ in kopplingsbrytaren på **trådlöst 2,4 G frekvenståge**.

**Installera spelmsusen som en trådlös Bluetooth™-mus**

Ställ in kopplingsbrytaren på **Bluetooth™**.

**Länka Bluetooth™-läge för fler värdenheter (max. 3)**

- Ställ in kopplingsbrytaren på **Bluetooth™**.
- Håll **intryckningsknappen** intryckt i 3 sekunder tills indikatorn på spelmsen börja blinka blå. När spelmsen har länkats kommer indikatorn på spelmsen att lysa blå i 3 sekunder.

### Optimering av inställningar för Aim Lab

Optimering av inställingar för Aim Lab är en funktion i Aim Lab-programvaren, som justerar musinställningarna för att hitta en perfekt inställingsprofil som är unik för dig. Spela bara upp utvalda äggarer i Aim Lab så justerar Aim Lab dina musinställningar därefter (när du använder inställingsoptimeringsfunktionen, ändras bara Aim Lab-profilen i musen). För mer information, besök <https://aimlab.gg/ROG>.

### Підключення ігрової миші

**Налаштування ігрової миші як дротової**

Підключіть кабель USB Type-C™ / Type-A з комплекту до ігрової миші та до порту USB на комп'ютері.

**Налаштування ігрової миші як бездротової (режим РЧ 2,4 ГГц)**

- Підключіть бездротовий адаптер USB до порту USB на комп'ютері.
- Встановіть перемикач підключення в положення бездротового режиму **РЧ 2,4 ГГц**.

**Налаштування ігрової миші як бездротової (режим Bluetooth™)**

Встановіть перемикач підключення в положення бездротового режиму **Bluetooth™**.

**Посилення в пару в режимі Bluetooth™ з додатковими пристроями-хостами (макс. 3)**

- Встановіть перемикач підключення на бездротовий режим **Bluetooth™**.
- Щоб поєднати ігрову мишу в пару з іншим пристроєм, натисніть і утримуйте кнопку **посилення** в парі 3 секунди, доки світлодіодний на ігровій миші почне мерехтiti блакитним. Щойно ігрову мишу буде успішно поєднано в пару, світлодіодний індикатор на ігровій миші загориться блакитним на 3 секунди.

### Оптимізатор налаштувань Aim Lab

Оптимізатор налаштувань Aim Lab – це функція, що входить до ПЗ Aim Lab і регулює налаштування миші для ваших індивідуальних потреб. Просто програвте «вибрані задачі» в Aim Lab, і Aim Lab відповідно налаштує мишу (при застосуванні оптимізатора налаштування буде змінено лише профіль Aim Lab у миші). Дізнайтеся більше на <https://aimlab.gg/ROG>.

### تحديث البرنامج الثابت والتخصيص

1. قم بتوصيل ماوس الالمع بلخصيتك باستخدام الكبل المرفق. ثم وصل دونجل USB المرفق بمتنق USB الموجود في الحاسوب.

- تتمثل بزرع اللمع Armory Crate وتثبيت ه في خلال الربط <https://rog.asus.com>.
- اتبه تعليمات البرنامج لتحديد النسخ الخاص بماروس الالمع و دونجل.

اختصار ماوس الالمع ليك باستخدام برنامج اللمع Armory Crate.

استخدام وظيفة DPI On-The-Scroll

1. استخدم المتماثل على زر زر لمدة 3 ثواني حتى تصغي مؤشر الLED الموجودة على ماوس الالمع.

2. مرر بكرة التمرير للأمام أو الخلف لدمج الLED بشكل مختلف. اختر لون مؤشر الLED المرود على بكرة أقل حسب اختيارك.

3. اضغط على زر لمدة مرة واحدة أو اثنتي من تخصيص قيمة DPI لفظ التعريفات المتعددة.

4. استخدم المتماثل على زر اللمع Pairing (الزفير) لمدة 3 ثواني حتى تبدأ مؤشر الLED الموجودة على ماوس الالمع بالوميض الأزرق. ما إن تم إقران ماوس الالمع ليك بنجاح، سيضيء مؤشر الLED على ماوس الالمع باللون الأزرق لمدة 3 ثواني.

5. استخدم المتماثل على زر اللمع Pairing (الزفير) لمدة 3 ثواني حتى تبدأ مؤشر الLED الموجودة على ماوس الالمع بالوميض الأزرق. ما إن تم إقران ماوس الالمع ليك بنجاح، سيضيء مؤشر الLED على ماوس الالمع باللون الأزرق لمدة 3 ثواني.

### Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer هو وظيفة مخصصة مبرمجة من قبل Aim Lab لتعديل إعدادات الماوس لتتناسب معك وفقاً لنمط من اللعب من خلال Aim Lab (بعد استخدام محسن الإعدادات، سيتم تغيير ملف تعريف Aim Lab بالماوس فقط). لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة <https://aimlab.gg/ROG>.

### Conectarea mouse-ului dvs. pentru jocuri

**Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse cu fir**

Conectați cablul USB Type-C™ la Type-A inclus la mouse-ul dvs. pentru jocuri și la un port USB de pe computerul dvs.

**Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse RF fără fir**

1. Conectați dongle-ul USB inclus în pachet la portul USB de pe computer.

2. Seteați butonul de conectare la **modul wireless RF 2.4G**.

3. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

1. Conectați dongle-ul USB inclus în pachet la portul USB de pe computer.

2. Seteați butonul de conectare la **modul Bluetooth™**.

3. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

1. Conectați dongle-ul USB inclus în pachet la portul USB de pe computer.

2. Seteați butonul de conectare la **modul Bluetooth™**.

3. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

1. Conectați dongle-ul USB inclus în pachet la portul USB de pe computer.

2. Seteați butonul de conectare la **modul Bluetooth™**.

3. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

1. Conectați dongle-ul USB inclus în pachet la portul USB de pe computer.

2. Seteați butonul de conectare la **modul Bluetooth™**.

3. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

4. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

5. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

6. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

7. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

8. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

9. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

10. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

11. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

12. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

13. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

14. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

15. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

16. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

17. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

18. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

19. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

20. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

21. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

22. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

23. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

24. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

25. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

26. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

27. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

28. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

29. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

30. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

31. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

32. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

33. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

34. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

35. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

36. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

37. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

38. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

39. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

40. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

41. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

42. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

43. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

44. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

45. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

46. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

47. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

48. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

49. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

50. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

51. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

52. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

53. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

54. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

55. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

56. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

57. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

58. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

59. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

60. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

61. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

62. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

63. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

64. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

65. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

66. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

67. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

68. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

69. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

70. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

71. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

72. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

73. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

74. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

75. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

76. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

77. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

78. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

79. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

80. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

81. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

82. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

83. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

84. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

85. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

86. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

87. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

88. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

89. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

90. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

91. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

92. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

93. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

94. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

95. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

96. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

97. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

98. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

99. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

100. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

101. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

102. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

103. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

104. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir

105. Configurați mouse-ul dvs. pentru jocuri ca un mouse **Bluetooth™** fără fir